

CONVERTISSEUR IMPULSIONS CVI50 – 5454805

F**Yokis**

Référence : CVI50

Code article : 5454805

Fonctions: Le CVI50 permet de commander une centralisation de micromodules serie 500 (MTV,MTR,MTK,MTT etc...) avec un BP double Marche / Arrêt.

Caractéristiques techniques :

Consommation du micromodule: < 1W

Dimensions : 32 x 20 x 48 mm

Température ambiante : -20°C +60°C

Contact:1A - 250VAC Maxi 250VA

Niveau sonore: <60dB à 20cm

Tension alimentation : 230V~

Humidité relative : 0 à 99%



Produits fabriqués par la Sté Yokis - Montée des écureuils - 83210 Solliès Pont
Renseignements techniques réservés aux professionnels par tel au 04 94 13 06 28
Schémas et notices disponibles sur www.yokis.com



GARANTIE: En sus de la garantie légale instituée par les articles 1641 et suivant le code civil français, ce produit est **garanti 5 ans** à compter de sa date de fabrication. L'ensemble du matériel devra avoir été utilisé conformément aux prescriptions qui lui sont propres et à l'usage auquel il est destiné. Le défaut ne devra pas avoir été causé par une détérioration ou un accident résultant de négligence, utilisation anormale ou un mauvais montage. Dans tous les cas, la garantie ne couvre que le remplacement des pièces défectueuses sans aucunes indemnités, préjudice subi et dommages et intérêts ne puissent être réclamés.

MODULO CONVERTITORE D'IMPULSI CVI50 – 5454805

IT**Yokis**

Funzioni

Questo modulo consente di realizzare la centralizzazione di moduli della gamma 500 (MTV, MTR, MTK, MTT,...) per mezzo di due pulsanti distinti: di accensione e spegnimento.

Caratteristiche tecniche

Tensione di rete: 230V~ +10% -15% - 50Hz

Contatto di uscita: 1A - 250VAC; max. 250VA

Consumo del modulo: < 1W

Livello sonoro: < 60dB a 20cm

Temperatura di funz.: da -20°C a +60°C

Umidità relativa: da 0 a 99%

Dimensioni: 48 x 32 x 20 mm



Urmet S.p.a. – 10154 TORINO (ITALY) – Via Bologna 188/C
**Informazioni tecniche su www.yokis.com o via telefono ai numeri:
+39 011.23.39.810 (per i professionisti); 199.110.120 (per i privati)**



GARANZIA: In aggiunta alla garanzia legale, questo prodotto è **garantito per 5 anni** dalla data di fabbricazione. Il materiale dovrà essere stato utilizzato in conformità alle prescrizioni indicate e all'uso cui è destinato. La difettosità non dovrà essere stata causata da un deterioramento o da un incidente risultante da negligenza, utilizzo anormale o montaggio inadeguato. In ogni caso, la garanzia non copre che la sostituzione dei prodotti difettosi senza che alcun indennizzo, pregiudizio subito, danni ed interessi possano essere reclamati.

PULSE CONVERTER MODULE CVI50 – 5454805

GB**Yokis**

Functions

This module makes it possible to centralise 500 range modules (MTV, MTR, MTK, MTT,...) by using two distinct pushbuttons: on and off.

Technical specifications

Mains voltage:	230V~ +10% -15% - 50Hz
Output contact:	1A - 250VAC; max. 250VA
Module consumption:	< 1W
Sound level:	< 60dB at 20cm
Operating temp.:	from -20°C to +60°C
Relative humidity:	from 0 to 99%
Dimensions:	48 x 32 x 20 mm [1.89 x 1.26 x 0.79"]

CE

Urmet S.p.a. – 10154 TORINO (ITALY) – Via Bologna 188/C
For technical information, go to www.yokis.com or call:
Customer Service: +39 011.23.39.810 - Export Dept. Phone: +39 011.24.00.250/256 -
Fax: +39 011.24.00.296



WARRANTY: In addition to the warranty required by law, this product is **guaranteed for 5 years** from date of manufacture. The material must be used according to the instructions provided and for its intended use. Faults must not be caused by deterioration or accidents resulting from negligence, anomalous use or incorrect installation. In all cases, the warranty only includes replacement of faulty products. No compensation for loss or damage may be claimed

MÓDULO CONVERTIDOR DE IMPULSOS CVI50 – 5454805

ES**Yokis**

Funciones

Este módulo permite realizar la centralización de módulos de la gama 500 (MTV, MTR, MTK, MTT,...) mediante dos pulsadores distintos: de encendido y de apagado.

Características técnicas

Tensión de red:	230 V~ +10% -15% - 50 Hz
Contacto de salida:	1A – 250 VAC; máx. 250 VA
Consumo del módulo:	< 1W
Nivel sonoro:	< 60 dB a 20 cm
Temperatura de funcionamiento:	de -20°C a +60°C
Humedad relativa:	del 0 al 99%
Dimensiones:	48 x 32 x 20 mm

CE

Urmet S.p.a. – 10154 TURÍN (ITALIA) – Via Bologna 188/C
Consulte la información técnica en www.yokis.com o llame al:
Servicio de asistencia al cliente: +39 011.23.39.810 - Exportaciones Teléfono: +39 011.24.00.250/256 -
Fax: +39 011.24.00.296



GARANTÍA: Además de la garantía legal, este producto tiene una **garantía de 5 años** desde la fecha de fabricación. El material deberá ser utilizado conforme a las prescripciones indicadas y al uso al que está destinado. El defecto no debe haber sido provocado por un deterioro o por un accidente causado por negligencia, uso anormal o montaje inadecuado. En todos los casos, la garantía sólo cubre el reemplazo de los productos defectuosos sin que se pueda reclamar ningún tipo de indemnización, perjuicio sufrido, daños o intereses.

IMPULSKONVERTERMODUL CVI50 – 5454805



Yokis

Functies

Dieses Modul gestattet die Zentralisierung von Modulen der Serie 500 (MTV, MTR, MTK, MTT,...) über zwei getrennte Taster: den Ein- und den Ausschalter.

Technische Eigenschaften

Netzspannung:	230V~ +10 % -15 % - 50Hz
Ausgangskontakt:	1A - 250VAC; max. 250VA
Modulverbrauch:	< 1W
Schallpegel:	< 60dB bei 20 cm
Betriebstemperatur:	von -20°C bis +60°C
Relative Feuchtigkeit:	von 0 bis 99 %
Abmessungen:	48 x 32 x 20 mm



Urmet S.p.a. – 10154 TURIN (ITALY) – Via Bologna 188/C
Für technische Informationen: www.yokis.com oder telefonisch:
Kundendienst: +39 011.23.39.810 - Exportabt. Tel: +39 011.24.00.250/256 - Fax: +39 011.24.00.296



GARANTIE: Zusätzlich zur gesetzlichen Garantie gilt für dieses Produkt eine **Garantie von 5 Jahren** ab Herstellungsdatum. Das Material muss in Einklang mit den angegebenen Vorschriften und bestimmungsgemäß verwendet werden. Der Defekt darf nicht durch eine Beschädigung oder einen Vorfall verursacht worden sein, der durch Nachlässigkeit, unsachgemäßen Gebrauch oder fehlerhafte Montage zurückzuführen ist. In jedem Fall deckt die Garantie nur das Ersetzen der defekten Produkte ohne das jegliche Entschädigungen, erlittene Nachteile, Schäden oder Interessen geltend gemacht werden können.

IMPULSOMVORMERMODULE CVI50 – 5454805



Yokis

Functies

Met deze module kunnen de modules van de serie 500 (MTV, MTR, MTK, MTT,...) gecentraliseerd worden met behulp van twee afzonderlijke schakelknoppen: een in- en een uitschakelknop.

Technische kenmerken

Netzspanning:	230 V~ +10% -15% - 50 Hz
Uitgaand contact:	1A - 250 V AC max. 250 VA
Verbruik van de module:	< 1W
Geluidsniveau:	< 60 dB op 20 cm
Bedrijfstemperatuur:	van -20° C tot +60 °C
Relatieve vochtigheidsgraad:	van 0 tot 99 %
Afmetingen:	48 x 32 x 20 mm



Urmet S.p.a. – 10154 TURIJN (ITALIË) – Via Bologna 188/C
Voor technische informatie raadpleegt u www.yokis.com of belt u:
Klantenservice: +39 011.23.39.810 - Exportafdeling: +39 011.24.00.250/256 - Fax: +39 011.24.00.296

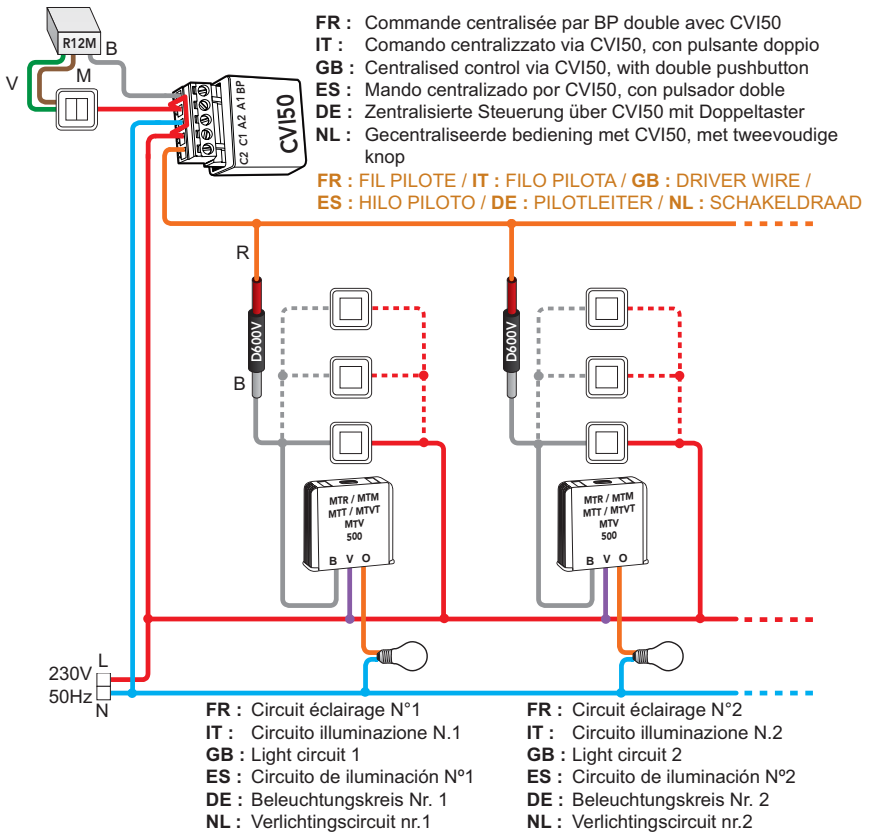


DE WETTELIJK VOORGESCHREVEN garantie voor dit product wordt verlengd met **5 jaar** vanaf de fabricatiedatum. Het materiaal moet aangewend worden in overeenstemming met de hier vermelde voorschriften en de voorziene gebruiksdoelinden. Defecten mogen niet veroorzaakt zijn door slijtage of ongevallen als gevolg van nalatigheid, niet voorziene aanwending of verkeerde montage. In elk geval voorziet de garantie alleen het vervangen van defecte producten zonder dat vergoeding wegens geleden schade, winstverlies of andere vormen van vergoedingen kunnen worden ingeroepen.

CÂBLAGE / CABLAGGIO / WIRING / CABLEADO / VERKABELUNG / BEDRADING

FR : Centralisation de micromodules Gamme 500 avec le CVI50
IT : Centralizzazione moduli Gamma 500 con CVI50
GB : 500 range module centralisation with CVI50
ES : Centralización módulos Gama 500 con CVI50
D : Zentralisierung Module Reihe 500 mit CVI50
NL : Centralisering van de modules Serie 500 met CVI50

FR : BP double
IT : Pulsante doppio non interbloccato
GB : Double not interlocked pushbutton
ES : Pulsador doble no enclavado
DE : Nicht verriegelter Serientaster
NL : Tweevoudige onderling gescheiden knoppen



M = fil marron (allumage) / filo marrone (Accensione) / brown wire (on) / hilo marrón (Encendido) / brauner Leiter (Einschalten) / bruine draad (Aan)

V = fil vert (extinction) / filo verde (Spegnimento) / green wire (off) / hilo verde (Apagado) / grüner Leiter (Ausschalten) / Groene draad (Uit)

B = fil blanc / filo bianco / white wire / hilo blanco / weißer Leiter / witte draad

R = fil rouge / filo rosso / red wire / hilo rojo / roter Leiter / rode draad